TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NGÔ QUYỀN** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 189/2024/HS-ST
Ngày 08-8-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGÔ QUYỀN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thu Huyền

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Lý Thị Thiên Nga – Nguyên Bí thư đoàn phường Đồng Quốc Bình

Bà Hà Thị Mão – Nguyên Bí thư Quận đoàn Ngô Quyền

- Thư ký phiên toà: Bà Vũ Thị Thanh Thủy – Thẩm tra viên Toà án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng tham gia phiên toà: Ông Đoàn Đình Hưởng và ông Bùi Quốc Huy - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 8 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 145/2024/TLST-HS ngày 17 tháng 6 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 482/2024/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 7 năm 2024 đối với bị cáo:

Nguyễn Quốc V, sinh ngày 21/10/2005 tại Hải Phòng; nơi cư trú: Số phường H, quận H, thành phố H; nghề nghiệp: Sinh viên; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Quốc N và bà Phạm Thị L; chưa có vợ con; tiền án, tiền sự: Không; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 06/02/2024; có mặt.

- Bị hại: Bà Đàm Thị B, sinh năm 1954; nơi cư trú: Số Lê Lai, phường Máy Chai, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng (đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của bị hại:

+ Ông Hoàng Bá C, sinh năm 1956; nơi cư trú: Lê Lai, phường Máy Chai, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng; vắng mặt.

+ Anh Hoàng Đăng Kh, sinh năm 1980; nơi cư trú: Số Lê Lai, phường Máy Chai, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng; vắng mặt.

+ Chị Hoàng Thị Kim C, sinh năm 1982; nơi cư trú: Số Bạch Mã, phường Nam Sơn, quận Kiến An, thành phố Hải Phòng; vắng mặt.

+ Chị Hoàng Thị Kim Tr, sinh năm 1982; nơi cư trú: Ngô Quyền, phường

Máy Chai, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng; vắng mặt.

+ Chị Hoàng Nhật Hường, sinh năm 1986; nơi cư trú: : Số Lê Lai, phường Máy Chai, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng; vắng mặt.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Cơ, anh Khoa, chị Cúc, chị Hường: Chị Hoàng Thị Kim Tr, sinh năm 1982; nơi cư trú: Số Ngô Quyền, phường Máy Chai, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng (văn bản ủy quyền ngày 21/01/2024); vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 09/7/2023, Nguyễn Quốc V điều khiển xe mô tô Honda SH Mode màu đỏ, BKS 15B3-442.92 đi trên đường Điện Biên Phủ hướng về ngã sáu Máy Tơ. Khi đi đến trước cửa nhà số 23 Điện Biên Phủ, phường Máy Tơ, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã đâm vào bà Đàm Thị B (sinh năm 1954, trú tại: Số Lê Lai, phường Máy Chai, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng) đang đi bộ dắt xe đạp mini màu đỏ sang đường. Hậu quả, bà B bị ngã ra đường, 02 xe bị đổ hư hỏng nhẹ. Bà B được điều trị tại các Bệnh viện hữu nghị Việt Tiệp cấp cứu, Bệnh viện Việt Đức Hà Nội, Bệnh viện Y học Biển. Đến ngày 17/12/2023, bà B tử vong. Cơ quan điều tra đã thu giữ: 01 xe mô tô Honda SH Mode màu đỏ, BKS 15B3-442.92; 01 giấy đăng ký xe mô tô số 236584 mang tên Phạm Thị L cấp ngày 08/6/2019; 01 xe đạp mini màu đỏ.

Kết quả khám nghiệm hiện trường: Hiện trường vụ tai nạn tại đường Điện Biên Phủ, đoạn trước cửa nhà số 23 Điện Biên Phủ thuộc phường Máy Tơ, quận Ngô Quyền nằm dọc hướng Đông–Tây, hai bên đường là vỉa hè và nhà dân. Mặt đường trải nhựa áp phan (asphalt), có 02 chiều, chiều hướng Tây đi cầu Lạc Long, chiều hướng Đông đi đường Đà Nẵng. Đường rộng 11,8m, giữa hai chiều đường phân cách bằng vạch kẻ sơn nét đứt màu vàng, mỗi làn rộng 5,9m. Vị trí xảy ra tai nạn thuộc làn đường bên phải hướng Điện Biên Phủ đi Đà Nẵng.

Lấy tủ điện ký hiệu TC 4.2 TBA Điện Biên 5 trên vỉa hè phía Nam đường Điện Biên Phủ làm điểm mốc; Lấy mép đường phía Nam đường Điện Biên Phủ (bên phải theo hướng đi từ cầu Lạc Long đi đường Đà Nẵng) làm chuẩn để xác định số đo. Các dấu vết để lại trên hiện trường:

Xe mô tô BKS 15B3–442.92 nằm đổ nghiêng phải trên mặt đường, đầu xe quay về hướng Đông. Vị trí trục bánh sau xe cách điểm mốc 28,3m về phía Đông Bắc, cách mép đường chuẩn 3,1m về phía Bắc. Trục bánh trước xe cách điểm mốc 29,6m về phía Đông Bắc, cách mép đường chuẩn 2,95m về phía Bắc;

Xe đạp mini màu đỏ đổ nghiêng trái trên mặt đường, đầu xe quay về hướng Bắc. Vị trí trục bánh sau xe cách trục bánh trước xe mô tô BKS 15B3–442.92 là 3,88m về phía Đông, cách mép đường chuẩn 3,5m về phía Bắc. Trục bánh trước xe

cách trục bánh trước xe mô tô BKS 15B3–442.92 là 4,15m chếch về phía Đông Bắc, cách mép đường chuẩn 4,5m về phía Bắc;

Tài liệu chứng nhận thương tích bà Đàm Thị B thể hiện: Gãy cung sau xương sườn V, VI, VII bên trái; Tụ máu dưới màng cứng bán cầu phải; Tụ máu màng cứng trước cầu não; Chảy máu dưới nhện; Đụng dập nhu mô não thùy trán, thái dương hai bên, đường giữa lệch trái 4mm, khí nội sọ; Vỡ xương chẩm trái, bản dốc, thành xoang bướm, dịch máu xoang bướm, xoang sàng.

Khám nghiệm tử thi bà Đàm Thị B thể hiện: Xương hộp sọ vùng trán thái dương đỉnh bên phải có đường nứt, vỡ xương cũ được cố định bằng nhiều dụng cụ y tế, kích thước 12cm. Tổ chức não phù, mạch máu não xung huyết, tổ chức não không chứa cục máu đông, xương nền sọ không bị tổn thương và một số dấu vết khác. Tại Bản kết luận giám định tử thi số 282/KL-KTHS ngày 18/01/2024 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hải Phòng, kết luận: Nguyên nhân chết của bà Đàm Thị B do sốc nhiễm khuẩn sau chấn thương sọ não.

Khám dấu vết trên các phương tiện:

- Xe mô tô BKS 15B2-442.92: Đầu cung chắn bùn bánh xe phía trước bên trái bị trượt xước nhựa, kích thước 6x2cm, tâm vết cao cách đất 55cm; Đầu ngoài tay phanh bên phải trượt xước kim loại, kích thước 1x1cm; Mặt ngoài cánh yếm phải bị trượt xước nhựa rải rác trong diện 25x14cm, tâm diện cao cách đất 72cm; Cạnh ngoài bàn để chân bên phải phía trước bị trượt xước nhựa kích thước 15x6cm, tâm diện cao cách đất 30cm; Mặt ngoài ốp nhựa sườn xe bên phải bị trượt xước nhựa rải rác trong diện 20x10cm, tâm diện cao cách đất 68cm; Mặt ngoài ốp bảo vệ ống xả trượt xước nhựa kích thước trong diện 35x12cm, tâm diện cách đất 37cm; Đầu ngoài tay phanh bên trái bị trượt xước kim loại kích thước 1,5x1cm; Mặt ngoài cánh yếm bên trái bị trượt xước nhựa rải rác trên diện 20x15cm, tâm vết cao cách đất 65cm.

- Xe đạp mini màu đỏ: Mặt ngoài tay lái bên trái bị trượt xước nhựa, bám dính tạp chất màu trắng dạng bụi đá, kích thước 3x8cm, tâm vết cao cách đất 102cm; Giỏ xe bên trái bị móp méo, bung bột kim loại theo chiều từ trái sang phải, kích thước 12x9cm, tâm vết cao cách đất 67cm; Má lốp bên trái, vành bánh xe liền kề của bánh xe phía trước bị trượt quét cao su, trượt xước kim loại, bề mặt bám dính tạp chất màu đen, kích thước 15x3cm, tâm diện cách chân van 20cm theo chiều ngược chiều quay tiến của bánh xe; Cạnh ngoài bàn đạp bên trái bị trượt xước nhựa, kích thước 6x2,5cm; Khung xe (tương ứng bàn đạp bên trái) cong vênh kim loại theo chiều từ trái sang phải; Mặt ngoài tay lái bên phải bị trượt xước nhựa, bám dính tạp chất màu xám (dạng bụi đá), kích thước 0,5x12cm; Cạnh ngoài bàn đạp bên phải bị trượt xước nhựa kích thước 7x3cm; Mặt ngoài tay quay bàn đạp bên trái trượt xước kim loại, bám dính tạp chất màu trắng, kích thước trong diện 16x2cm.

Quá trình điều tra, Nguyễn Quốc V khai nhận: Việt không có giấy phép lái xe mô tô theo quy định, tối ngày 09/7/2023, Việt tự ý lấy xe mô tô Honda SH Mode, BKS 15B3-442.92 của mẹ tham gia giao thông, khi đi gần đến đoạn đường trước nhà số 23 Điện Biên Phủ thì Việt nhìn thấy bà B đang đi bộ dắt một xe đạp mini từ mép đường bên phải (theo chiều Việt đi) sang mép đường bên trái của đường Điện Biên Phủ. Lúc này, ngay phía trước bên phải Việt có một người điều

khiển xe mô tô chạy cùng chiều, do muốn vượt qua chiếc xe trên nên Việt tăng ga chạy vượt xe mô tô này. Khi đến trước cửa nhà số 23 Điện Biên Phủ thì bà B cũng dắt xe đi ra khu vực giữa đường, Việt không kịp xử lý tình huống nên đã đâm vào bà B làm cho bà B ngã văng xuống đường, xe đạp và xe mô tô của Việt bị đổ. Việt thấy bà B nằm bất tỉnh trên đường, vùng đầu chảy nhiều máu, nên Việt nhờ người dân xung quanh gọi xe taxi đưa bà B đến bệnh viên cấp cứu. Việt ở lại hiện trường gọi cho bố mẹ rồi tất cả cùng vào bệnh viện làm thủ tục cấp cứu cho bà B.

Về vật chứng của vụ án: Xe mô tô BKS 15B3-442.92, kết quả xác minh tên chủ xe là bà Phạm Thị L (sinh năm 1975, địa chỉ: Tổ, Hùng Vương, Hồng Bàng, Hải Phòng) là mẹ đẻ của Nguyễn Quốc V. Xe có số khung, số máy là số nguyên thủy, không phát hiện thấy có sự tẩy xóa, sửa chữa các ký tự, xe không có trong cơ sở dữ liệu vật chứng. Bà L trình bày: Tối ngày 09/7/2023 bà đi tập thể dục để xe mô tô trên ở nhà, V tự ý sử dụng xe tham gia giao thông, sau khi V gây tai nạn thì bà L mới biết. Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã trả lại xe mô tô BKS 15B3-442.92 và 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô số 236584 cho bà Phạm Thị L; Trả lại gia đình bà B 01 xe mini màu đỏ.

- Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Quốc V đã tác động gia đình bồi thường cho gia đình bà Đàm Thị B tổng số tiền là 246.500.000 đồng, gia đình bà B không còn yêu cầu gì thêm và có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho Việt.

Tại bản Cáo trạng số 148/CT-VKS ngày 14/6/2024 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã truy tố bị cáo Nguyễn Quốc V về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà, bị cáo Nguyễn Quốc V khai nhận hành vi đã thực hiện phù hợp với nội dung bản cáo trạng và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt và có đơn xin xét xử vắng mặt có nội dung xác nhận đã nhận đủ số tiền 246.500.000 đồng của gia đình bị cáo bồi thường, không yêu cầu bồi thường thêm và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Kiểm sát viên tại phiên toà, giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65; Điều 90; Điều 91; Điều 98; Điều 101 của Bộ luật Hình sự, xử phạt: Nguyễn Quốc V mức án từ 27 đến 33 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 54 đến 60 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã tác động gia đình bồi thường cho gia đình bà Đàm Thị B số tiền 246.500.000 đồng; gia đình bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm vì vậy không đề nghị HĐXX xem xét. Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Về tố tụng:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng theo quy định của pháp luật.

- Về tội danh:

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai tại giai đoạn điều tra, biên bản vụ việc, lời khai của người làm chứng, lời khai của người chứng kiến, kết quả khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, khám nghiệm tử thi, Kết luận giám định pháp y về tử thi, nội dung cáo trạng và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đủ cơ sở kết luận: Khoảng 20 giờ ngày 09/7/2023, Nguyễn Quốc V điều khiển xe mô tô BKS 15B3- 442.92 tham gia giao thông trên đường Điện Biên Phủ theo hướng đường Điện Biên Phủ về đường Đà Nẵng, khi đến khu vực trước cửa nhà số 23 Điện Biên Phủ, phường Máy Tơ, quận Ngô Quyền do không chấp hành báo hiệu đường bộ, không giảm tốc độ vi phạm quy định tại khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ; Khoản 6 Điều 5 Thông tư 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/8/2019 của Bộ Giao thông vận tải quy định về tốc độ và khoảng cách an toàn của xe cơ giới nên đã đâm vào bà Đàm Thị B đang đi bộ dắt xe đạp qua đường phía trước. Hậu quả làm bà B bị thương tích nặng được đưa đi cấp cứu tại bệnh viện, đến ngày 17/12/2023, bà B tử vong. Như vậy, hành vi của bị cáo Nguyễn Quốc V đã đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo quy định tại Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[3] Về tình tiết tăng nặng định khung hình phạt: Do bị cáo Nguyễn Quốc V điều khiển xe mô tô tham gia giao thông nhưng không được Cơ quan Nhà nước có thẩm quyền cấp Giấy phép lái xe theo quy định gây tai nạn 01 người chết nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng định khung hình theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[4] Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng truy tố bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là có cơ sở và đúng với quy định của pháp luật.

[5] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, xâm phạm đến sức khoẻ, tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội.

[6] Về nhân thân: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự.

[7] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[8] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình giải quyết vụ án, bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; sau khi sự việc xảy ra, bị cáo đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại, người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin giảm trách nhiệm hình sự cho bị cáo, đồng thời bị cáo có ông nội được tặng huy chương kháng chiến hạng Ba, ông ngoại được tặng huân chương kháng chiến hạng Nhất. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[9] Căn cứ vào quy định của Bộ luật Hình sự, cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội khi dưới 18 tuổi, hiện đang là sinh viên, có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nên căn cứ quy định tại Điều 65, Điều 90, 91, 98, 101 của Bộ luật Hình sự chỉ cần áp dụng hình phạt tù cho hưởng án treo để cho bị cáo cải tạo ngoài xã hội cũng đủ để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung như đề nghị của Viện Kiểm sát là có cơ sở.

- Về trách nhiệm dân sự:

[10] Bị cáo đã tác động gia đình bồi thường cho gia đình bà Đàm Thị B số tiền 246.500.000 đồng. Gia đình bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[11] Đối với 01 xe mô tô BKS 15B3-442.92, kết quả xác minh tên chủ xe là bà Phạm Thị L (sinh năm 1975, địa chỉ: , Hùng Vương, Hồng Bàng, Hải Phòng) là mẹ đẻ của Nguyễn Quốc V. Xe có số khung, số máy là số nguyên thủy, không phát hiện thấy có sự tẩy xóa, sửa chữa các ký tự, xe không có trong cơ sở dữ liệu vật chứng. Bà L trình bày: Tối ngày 09/7/2023 bà đi tập thể dục để xe mô tô trên ở nhà, V tự ý sử dụng xe tham gia giao thông, sau khi V gây tai nạn thì bà Lợi mới biết. Cơ quan điều tra đã trả lại xe mô tô BKS 15B3-442.92 và 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô số 236584 cho bà Phạm Thị L nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[12] Đối với 01 xe đạp mini màu đỏ của bà Đàm Thị B, Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại xe đạp mini màu đỏ cho gia đình bà B nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[13] Trong vụ án này, bà Phạm Thị L là chủ sở hữu xe mô tô Honda SH Mode BKS 15B3 - 442.92, bà L không biết việc Nguyễn Quốc V tự ý lấy xe mô tô của bà sử dụng gây tai nạn, hậu quả chết người, Cơ quan điều tra không có căn cứ xử lý bà L về tội Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

- Về án phí:

[14] Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

- Về quyền kháng cáo đối với bản án:

[15] Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65; Điều 90; Điều 91; Điều 98; Điều 101 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quốc V phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc V 27 (hai mươi bảy) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 54 (năm mươi tư) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Quốc V cho Ủy ban nhân dân phường Hùng Vương, quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định tại điều 87 của Luật Thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trong trường hợp bị cáo Nguyễn Quốc V thay đổi nơi cư trú thì phải thực hiện theo Điều 92 Luật Thi hành án hình sự như sau:

"1. Người được hưởng án treo có thể vắng mặt tại nơi cư trú nếu có lý do chính đáng và phải xin phép theo quy định tại khoản 2 Điều này, phải thực hiện khai báo tạm vắng theo quy định của pháp luật về cư trú. Thời gian vắng mặt tại nơi cư trú mỗi lần không quá 60 ngày và tổng số thời gian vắng mặt tại nơi cư trú không được vượt quá một phần ba thời gian thử thách, trừ trường hợp bị bệnh phải điều trị tại cơ sở y tế theo chỉ định của bác sỹ và phải có xác nhận điều trị của cơ sở y tế đó.

2. Người được hưởng án treo khi vắng mặt tại nơi cư trú phải có đơn xin phép và được sự đồng ý của Ủy ban nhân dân cấp xã; trường hợp không đồng ý thì Ủy ban nhân dân cấp xã phải trả lời bằng văn bản và nêu rõ lý do. Người được hưởng án treo khi đến nơi cư trú mới phải trình báo với Công an cấp xã nơi mình đến tạm trú, lưu trú; hết thời hạn tạm trú, lưu trú phải có xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp xã hoặc Công an cấp xã nơi tạm trú, lưu trú. Trường hợp người được hưởng án treo vi phạm pháp luật, Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người đó đến tạm trú, lưu trú phải thông báo cho Ủy ban nhân dân cấp xã được giao giám sát, giáo dục kèm theo tài liệu có liên quan.

3. Việc giải quyết trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú hoặc nơi làm việc thực hiện theo quy định tại Điều 68 của Luật này.

4. Người được hưởng án treo không được xuất cảnh trong thời gian thử thách."

Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 125 Bộ luật Tố tụng hình sự: Hủy bỏ biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Nguyễn Quốc V.

- Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án, buộc bị cáo Nguyễn Quốc V phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

- Về quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo Nguyễn Quốc V được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự Công an quận Ngô Quyền;
- Công an quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- PV 06, PC 10 Công an thành phố Hải Phòng;
- Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Thu Huyền